GARRY

NOTICE D'UTILISATION • FR

Fue Punch et Long Hair Fue Punch

Instruments de coupe creux à paroi mince pour l'extraction d'unités folliculaires (FUE).

- Réutilisable
- Livré non stérile
- Stérilisation à la vapeur à 134 °C



FUE PUNCH
SÉRIE PCH



LONG HAIR FUE PUNCH
SÉRIE LPCH

01

Identification du produit

FAMILLE DE PRODUITS	SÉRIE DE CODES	TAILLES	ÉTAT À LA LIVRAISON
Fue Punch	Série PCH	Diamètre intérieur Ø 0,6, 0,65, 0,7, 0,75, 0,8, 0,85 et 0,9 mm ; longueur utile 2,5, 3,0, 3,5, 4,0 et 5,0 mm ; 35 codes de commande	Réutilisable ; livré non stérile
Long Hair Fue Punch	Série LPCH	Diamètre intérieur Ø 0,8, 0,85 et 0,9 mm ; longueur utile 4,0 mm ; 3 codes de commande	Réutilisable ; livré non stérile

Le diamètre indiqué pour un punch est son diamètre intérieur. Le diamètre intérieur et la longueur utile exacts sont définis par le code de commande imprimé sur l'étiquette du produit. Vérifiez le code avant utilisation et ne le remplacez pas par une autre taille sans l'évaluation du praticien. Toutes les tailles et leurs codes de commande figurent à la section 02.

Matériau : fabriqué en acier japonais (Garry J-Steel).

Pointe de coupe : le Fue Punch présente une pointe de coupe dentelée dans toutes les tailles. Le Long Hair Fue Punch présente une pointe de coupe conçue pour les cheveux longs.

02

Tailles et codes de commande

Chaque taille correspond à un code de commande. Dans le tableau du Fue Punch, les lignes sont les diamètres intérieurs et les colonnes, les longueurs utiles.

Fue Punch

	LONGUEUR UTILE				
DIAMÈTRE INTÉRIEUR	2,5 mm	3,0 mm	3,5 mm	4,0 mm	5,0 mm
Ø 0,6 mm	PCH-060-25	PCH-060-30	PCH-060-35	PCH-060-40	PCH-060-50
Ø 0,65 mm	PCH-065-25	PCH-065-30	PCH-065-35	PCH-065-40	PCH-065-50
Ø 0,7 mm	PCH-070-25	PCH-070-30	PCH-070-35	PCH-070-40	PCH-070-50
Ø 0,75 mm	PCH-075-25	PCH-075-30	PCH-075-35	PCH-075-40	PCH-075-50
Ø 0,8 mm	PCH-080-25	PCH-080-30	PCH-080-35	PCH-080-40	PCH-080-50
Ø 0,85 mm	PCH-085-25	PCH-085-30	PCH-085-35	PCH-085-40	PCH-085-50
Ø 0,9 mm	PCH-090-25	PCH-090-30	PCH-090-35	PCH-090-40	PCH-090-50

Long Hair Fue Punch

DIAMÈTRE INTÉRIEUR	LONGUEUR UTILE	CODE DE COMMANDE
Ø 0,8 mm	4,0 mm	LPCH-080-40
Ø 0,85 mm	4,0 mm	LPCH-085-40
Ø 0,9 mm	4,0 mm	LPCH-090-40

EXEMPLE

PCH - **080** - **35**

Série de codes

Diamètre intérieur
Ø 0,8 mm

Longueur utile
3,5 mm

Dans un code PCH ou LPCH, le groupe central indique le diamètre intérieur en centièmes de millimètre et le dernier groupe, la longueur utile en dixièmes de millimètre. Par exemple, PCH-080-35 désigne le punch de Ø 0,8 mm de diamètre intérieur et de 3,5 mm de longueur utile. Vérifiez chaque code de commande sur l'étiquette du produit.

03

Utilisation prévue

Le GARRY Fue Punch est un instrument de coupe creux à paroi mince, destiné à inciser le tissu autour d'une unité folliculaire dans la zone donneuse lors de l'extraction d'unités folliculaires (FUE), afin que l'unité puisse être libérée et prélevée pour la greffe capillaire.

Le GARRY Long Hair Fue Punch est destiné à l'extraction FUE sans rasage ou sur cheveux longs, au cours de laquelle la tige du cheveu reste intacte dans la lumière du punch pendant l'excision.

04

Utilisateurs prévus

À l'usage des praticiens de la greffe capillaire formés et qualifiés, qui connaissent les instruments FUE, la technique stérile et le porte-punch manuel ou la pièce à main motorisée compatible. L'instrument ne remplace ni la formation clinique ni le jugement du praticien quant au choix de la taille et de la technique pour chaque patient.

05

Avertissements et précautions

⚠ L'instrument est livré non stérile. Nettoyez-le et stérilisez-le avant la première utilisation et entre chaque patient.

⚠ Le bord de coupe est tranchant. Manipulez l'instrument avec un équipement de protection adapté et tenez le bord à l'écart des mains, des surfaces dures et des autres instruments.

⚠ N'utilisez qu'un porte-punch ou une pièce à main dont la compatibilité avec le punch choisi a été confirmée. Fixez le punch conformément à la notice de cet équipement avant utilisation.

⚠ Ne forcez pas le punch, ne le pliez pas et ne l'utilisez ni comme levier ni comme sonde. Évitez tout choc ou contact susceptible d'endommager le bord de coupe.

⚠ N'utilisez pas un punch dont la lumière est obstruée ou qui présente une corrosion visible, une déformation, un bord de coupe ébréché ou usé, ou tout autre dommage. Retirez-le du service ; ne le réaffûtez pas et ne le modifiez pas.

⚠ Tenez le sérum physiologique et les produits de nettoyage chlorés à l'écart de l'acier. Ne nettoyez pas la lumière avec un fil métallique ou une brosse ; faites-y circuler un liquide.

06

Mode d'emploi

1. Vérifiez la famille de produits, le code de commande, le diamètre intérieur et la longueur utile. Avant l'ouverture ou le montage, assurez-vous que le punch est propre, stérilisé, sec et intact.
2. Montez le punch sur un porte-punch manuel ou une pièce à main motorisée compatible, conformément à la notice de cet équipement. Vérifiez qu'il est solidement en place.
3. Le praticien qualifié choisit la taille du punch et réalise l'intervention FUE selon le protocole approuvé de la clinique. Avec le Long Hair Fue Punch, utilisez la technique destinée à préserver la tige du cheveu dans la lumière pendant l'excision.
4. Après utilisation, manipulez l'instrument comme un objet contaminé et tranchant. Commencez sans tarder le rinçage sur le lieu d'utilisation et le retraitement.

07

Nettoyage et retraitement

Nettoyez l'instrument avant la stérilisation, selon la procédure de retraitement validée de l'établissement et les notices des fabricants du détergent et des équipements. Rincez sans tarder, utilisez un détergent à pH neutre pour le nettoyage aux ultrasons, nettoyez la lumière par circulation de liquide et séchez complètement l'instrument.

1. Sur le lieu d'utilisation, retirez le punch de la pièce à main lorsque la notice de celle-ci l'exige. Rincez la lumière à l'eau avant que les résidus de sang ou de tissu ne sèchent.
2. Nettoyez selon un procédé validé, manuel, aux ultrasons ou en laveur-désinfecteur. Pour le nettoyage aux ultrasons, utilisez un détergent à pH neutre, adapté à l'acier chirurgical et à l'équipement à ultrasons. Suivez l'étiquette du détergent pour la dilution, la température de l'eau et le temps de contact.
3. Assurez-vous que la solution de nettoyage circule librement dans la lumière. N'y introduisez ni fil métallique ni brosse. N'utilisez ni sérum physiologique ni produits chlorés.
4. Rincez soigneusement selon le procédé validé de l'établissement pour la qualité de l'eau. Contrôlez l'extérieur et la lumière sous un éclairage suffisant. Répétez le nettoyage s'il reste des salissures ou des résidus.
5. Séchez complètement l'instrument. Protégez le bord de coupe pendant la manipulation et placez le punch propre et sec dans un plateau ou un conteneur de stérilisation adapté et validé.

08

Stérilisation



Le punch est livré non stérile. Stérilisez-le à la vapeur à 134 °C après le nettoyage, avant la première utilisation et entre les utilisations. Le punch comportant une lumière, utilisez un cycle validé à prévide (évacuation dynamique de l'air) lorsque le procédé validé de l'établissement le permet.

Réglez les durées d'exposition et de séchage selon la notice du fabricant du stérilisateur et le procédé validé de l'établissement pour le punch et son emballage. Chargez l'étui ou le plateau de façon à permettre l'accès de la vapeur et l'écoulement de l'eau, et suivez les procédures de l'établissement pour le contrôle et la libération des cycles.

09

Contrôle, stockage et fin de vie

Contrôlez le bord de coupe, l'extérieur et la lumière avant chaque utilisation. Aucun nombre fixe de réutilisations n'est indiqué ; la durée de service dépend de l'état de l'instrument et du retraitement. Retirez le punch du service si le bord est usé ou endommagé, si la lumière est obstruée ou si une corrosion ou une déformation est visible. Ne le réaffûtez pas et ne le modifiez pas.

Après la stérilisation, conservez l'instrument dans la barrière stérile ou le conteneur validé jusqu'à son utilisation. Entre les utilisations, rangez les instruments propres et secs dans l'étui autoclavable fourni, conformément à la notice de l'étui et aux règles de l'établissement. Éliminez tout instrument tranchant endommagé ou retiré du service selon les procédures de l'établissement relatives aux objets piquants et tranchants et aux déchets contaminés.

10

Questions et signalement des incidents

Garry Medical répond par écrit aux questions d'utilisation ou de retraitement que cette notice ne traite pas. Écrivez à info@garrymedical.com en indiquant le code de commande.

Signalez tout incident grave survenu en lien avec l'instrument à Garry Medical et à l'autorité compétente du pays dans lequel l'utilisateur est établi.

11

Informations sur la marque et la société

MARQUE	Garry
SOCIÉTÉ AUTORISÉE	Garry Medikal İthalat İhracat Limited Şirketi
ADRESSE	Oruçreis Mah. Tekstilkent Cad. Tekstilkent A5 Blok No:10 Ap./1B03 Esenler, İstanbul / Türkiye
CONTACT	info@garrymedical.com | +90 212 909 03 45



GARRY

Instruments de précision pour la greffe capillaire

info@garrymedical.com • +90 212 909 03 45 • garrymedical.com